

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnení

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Obchodné meno: ETP Slovensko Centrum pre udržateľný rozvoj
Sídlo: Zemplínska 15/A, 040 01 Košice, Slovenska republika
IČO: 31751245
DIČ: 2020 922 794
Číslo účtu: SK2431000000004350179117
Bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s.
Tel: 055/7288857
E-mail: etp@ke.etp.sk

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: EQUILIBRIA, s.r.o.
Sídlo: Letná 42, 04001 Košice, Slovenska republika
IČO: 36582051
DIČ: 2021853317
IČ DPH: SK2021853317
Číslo účtu: SK78 1100 0000 0026 2077 0611
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Tel: 055/6233755
E-mail: equilibria@equilibria.sk

ČI. I

Predmet zmluvy

1. Objednávateľ realizoval verejné obstarávanie na predmet zákazky „Grafické spracovanie a tlač publikácie Andal o dživipen II v slovenskej a anglickej verzii“, ktorého Výzva na predkladanie ponúk bola zverejnená dňa 18.8.2015. V rámci verejného obstarávania bol zhotoviteľ úspešným uchádzačom a na základe tejto skutočnosti a predloženej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí Prílohu č. 1 ako neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, sa zmluvné strany v súlade s platnými právnymi predpismi rozhodli uzatvoriť túto zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“).
2. Predmetom tejto zmluvy je realizácia diela „**Grafické spracovanie a tlač publikácie Andal o dživipen II v slovenskej a anglickej verzii**“ (ďalej ako „dielo“).
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto zmluve a na základe požiadaviek objednávateľa v súťažných podkladoch vyhotoví a odovzdá objednávateľovi dielo riadne a včas a objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi za vykonané dielo zaplatiť dohodnutú cenu a riadne vykonané dielo prevziať.
4. Stručný opis predmetu zákazky
Minimálny požadovaný rozsah predmetu zákazky:

Grafická úprava textu a jeho tlač v dvoch verziách: v slovenskom jazyku a v anglickom jazyku. Publikácia vo formáte A4 obsahuje 102 normostrán písaného textu a 48 fotografií. Predpokladané rozvrhnutie textu zahŕňa 22 strán na farebnom podklade a zvyšný počet strán na bielom podklade doplnený fotografiami. Minimálne požiadavky na použitý spotrebný materiál:

- Vnútorňý papier 135g NP mat.
- Obálka papier 300g NP lamino lesklé
- V2 - lepená väzba

Celkový náklad predstavuje 100 ks v slovenskej verzii a 100 ks v anglickej verzii.

Klasifikácia predmetu zákazky podľa Hlavného slovníka verejného obstarávania:
79800000-2 Tlačiarenské a príbuzné služby

Čl. II

Cena za vykonanie diela

1. Zmluvná cena je na základe dohody zmluvných strán a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako výsledok zadávania zákazky podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní určená vo výške:
bez DPH: 2 470 EUR
DPH 10%: 247 EUR
cena vrátane DPH: 2 717 EUR (slovom dvetisíc sedemstosedemnást' eur).
2. V tejto sume sú na základe dohody zmluvných strán zahrnuté všetky náklady a hotové výdavky zhotoviteľa na vykonanie prác a náklady na materiál potrebný pri vykonaní týchto prác.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto suma je konečná a zhotoviteľ nemá nárok účtovať si vyššiu cenu z dôvodu zmeny materiálov, výrobkov a pod., okrem prípadu, kedy dôjde k navýšeniu objemu prác z dôvodu, ktorý pri uzatvorení tejto zmluvy nebolo možné objektívne predvídať.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vystaviť faktúru za vykonané a riadne a včas odovzdané dielo najneskôr do 14 dní odo dňa jeho prevzatia objednávateľom.
5. Objednávateľ je povinný zaplatiť dohodnutú sumu na účet zhotoviteľa do 30 dní odo dňa vystavenia faktúry. Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom pripísania jej sumy na účet zhotoviteľa.
6. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou platieb má zhotoviteľ právo účtovať odberateľovi popri plnení aj úroky z omeškania vo výške 0.05% z celkovej ceny dodaného diela za každý deň omeškania.

Čl. III

Termín plnenia diela a dodania

1. Zhotoviteľ vykoná a odovzdá dielo za podmienok dojednaných v tejto zmluve najneskôr do 31.10.2015. Tento termín je možné predĺžiť len na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán.
2. Zhotoviteľ je povinný na žiadosť objednávateľa informovať ho o stave vykonaných prác.

Čl. IV

Zodpovednosť za vady diela a záručná doba

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa noriem vzťahujúcich sa na predmet plnenia, dohodnutých zmluvných podmienok, a že počas záručnej doby bude spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti.
2. Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom.

3. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení a to písomnou formou.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd do 3 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom technicky možnom termíne.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke ETP Slovensko www.etp.sk.
2. Zmluva môže byť zmenená len vo forme písomných a číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Pokiaľ akákoľvek lehota, dohoda, podmienka alebo ustanovenie tejto zmluvy budú prehlásené za neplatné, nulité či nevymáhateľné, zostanú ostatné ustanovenia tejto zmluvy v plnej platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že takéto neplatné, nulité či nevymáhateľné ustanovenie nahradia v primeranej lehote inou zmluvnou dohodou v zmysle tejto zmluvy, ktorá bude platná, účinná a vymáhateľná a bude zodpovedať účelu sledovanému touto zmluvou.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
5. Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jedna je určená pre zhotoviteľa a dve vyhotovenia pre objednávateľa.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že vôľa prejavená v tejto zmluve je slobodná, vážna, určitá a zrozumiteľná, bez omylu v osobe alebo predmete zmluvy, že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú podpisom zmluvy.

Príloha č. 1: Cenová ponuka predávajúceho zo dňa 28.8.2015.

Objednávateľ

V Košiciach, dňa 05.10.2015



Ing. Slávka Mačáková PhD.
ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj

Zhotoviteľ

V Košiciach, dňa 05.10.2015



Ing. Ľuboš Vatraň
EQUILIBRIA, s.r.o.